DE: Bedienungsanleitung für Akkubetriebene Tischleuchten

47960006-01 – schwarz

47960006-02 – beige

47960006-03 – gelb

47960006-04 – rosa

47960006-05 – hellblau



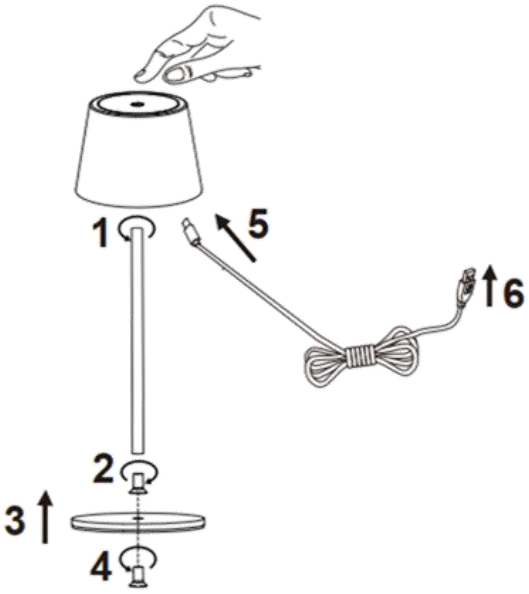
BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Germany
info@xxxlutz.at

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der erstmaligen Inbetriebnahme sorgfältig durch und bewahren Sie sie zur späteren Verwendung auf, da sie wichtige Informationen enthält.

Vor der erstmaligen Inbetriebnahme

Laden Sie das Gerät gemäß der Beschreibung im Abschnitt „Laden“ vollständig auf, bevor Sie es zum ersten Mal verwenden.

Montage



Funktion:

1. Kurz drücken: EIN/AUS
2. Gedrückt halten: dimmfunktion
3. Lade-Anzeigeleuchte

Ersatzteile			
Code	Abbildung	Bezeichnung	Für Artikelnummer
A		Schraube x 1	47960006-01 / 47960006-02 / 47960006-03 / 47960006-04 / 47960006-05
B		USB-Kabel x 1	47960006-01 / 47960006-02 / 47960006-03 / 47960006-04 / 47960006-05

BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Germany
info@xxxlutz.at

Wichtige Sicherheitshinweise

- Achten Sie darauf, dass die Leuchte während dem Aufstellen und dem Gebrauch nicht übermäßiger Hitze, Feuchtigkeit oder Schmutz ausgesetzt ist.
- Vergewissern Sie sich vor der Montage, dass die Stromversorgung unterbrochen ist.
- Schalten Sie die Leuchte nicht ein, solange sie sich in der Verpackung befindet.
- Das Produkt kann im Innen- sowie im Außenbereich verwendet werden.
- Während das Produkt lädt entspricht es nicht den Anforderungen gemäß IP54 bezüglich des Schutzes gegen Staub und Wasser.
- Schützen Sie die Leuchte vor Feuchtigkeit.
- Führen Sie keine Veränderungen an der Leuchte durch.
- Schauen Sie nicht direkt in die Lichtquelle, wenn diese in Betrieb ist.
- Das Leuchtmittel dieser Leuchte kann am Ende seiner Lebensdauer vom Hersteller oder einer ähnlich qualifizierten Fachkraft ausgetauscht werden.
- Die Batterie kann vom Benutzer selbstständig ausgetauscht werden.
- Schalten Sie die Leuchte nicht ein, solange sie sich in der Verpackung befindet.
- Die Leuchte ist ausschließlich für die bestimmungsgemäße Verwendung zugelassen. Jegliche Änderungen sind untersagt.
- Die Stromversorgung muss mit den Normen EN 61347-2-13, EN 61347-1, EN 61558-2-16 und EN 61558-1 übereinstimmen und eine SELV-Ausgangsspannung von 5 V Gleichstrom, 1 A aufweisen. Dieses Produkt darf nur von Erwachsenen aufgeladen werden.
-  Bedeutung der durchgestrichenen Mülltonne: Entsorgen Sie elektrische Geräte nicht im unsortierten Hausmüll, sondern nutzen Sie getrennte Sammelstellen. Wenden Sie sich bezüglich der verfügbaren Sammelstellen an Ihre Gemeindeverwaltung. Wenn elektrische Geräte auf Mülldeponien entsorgt werden, können gefährliche Stoffe ins Grundwasser und damit in die Nahrungskette gelangen. Dies schädigt Ihre Gesundheit und Ihr Wohlbefinden.
- Wenn das Produkt beschädigt ist, verwenden Sie es nicht mehr und gehen Sie besonders vorsichtig damit um

- **Warnung!** Akkus und Batterien dürfen nicht verschluckt werden. Es besteht **Verätzungsgefahr**!
- Wenden Sie sich zur Entsorgung des Geräts an eine qualifizierte Elektrofachkraft oder an Ihren Händler, damit der Akku entfernt und umweltgerecht entsorgt werden kann.
- Schützen Sie das Gerät sowie den Akku vor starker Hitze und werfen Sie sie nicht ins Feuer. **Achtung! Batterien können dadurch explodieren.**
- Halten Sie Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern. Suchen Sie umgehend einen Arzt auf, wenn Batterien verschluckt wurden



BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Germany
info@xxxlutz.at

Entsorgung

Entsorgen Sie defekte Leuchten und Akkus gemäß den gesetzlichen Vorschriften.



Elektro- und Elektronikaltgeräte dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Recyceln Sie das Produkt, sofern Anlagen dafür vorhanden sind. Wenden Sie sich für Hinweise zum recyceln an Ihre örtliche Behörde oder an Ihren Händler.



Der Akku muss korrekt recycelt oder entsorgt werden. Recyceln Sie das Produkt, sofern Anlagen dafür vorhanden sind. Wenden Sie sich für Hinweise zum Recyceln an Ihre örtliche Behörde oder an Ihren Händler.

Technische Daten

Nennspannung	5 V Gleichstrom, 1A
Ladedauer (mittels USB-Kabel)	5 V Gleichstrom mittels USB-C, max. 1 A
Wiederaufladbare Li-Ion Akku	Typ 103450, 3.7 V, 1800 mAh
Schutzart	IP 54
Ladegerät	Nicht enthalten
Technische Daten	5 V Gleichstrom, 1 A. Die Stromversorgung muss mit den Normen EN 61347-2-13m EN 61347-1, EN 61558-2-16 und EN 61558-1 übereinstimmen und eine SELV-Ausgangsspannung von 5 V Gleichstrom, 1 A aufweisen
Lichtquelle	LED 2,2 Watt, 120 Lumen, 3000 Kelvin
Maße	L x B x H: ca. 9 x 9 x 22,4 cm
Material:	Eisen, PC, ABS

BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Germany
info@xxxlutz.at

CZ: Návod k obsluze pro Stolní lampy na baterie

47960006-01 – černá barva

47960006-02 – béžová barva

47960006-03 – žlutá barva

47960006-04 – růžová barva

47960006-05 – světe modrá barva



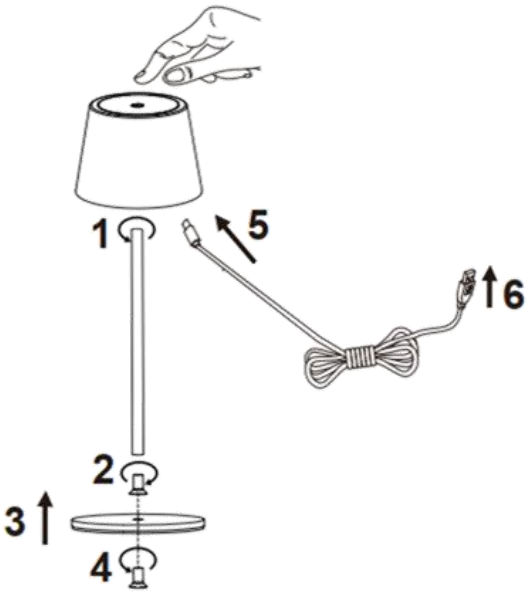
BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Germany
info@xxxlutz.at

Před prvním použitím přístroje si pečlivě přečtěte tento návod k obsluze a uschovejte si jej pro budoucí použití, protože obsahuje důležité informace.

Před prvním použitím

Před prvním použitím zařízení plně nabijte podle popisu v části „Nabíjení“.

Montáž



Funkce:

1. krátké stisknutí: rozsvítit/zhasnout
2. stisknutí a podržení: funkce stmívání
3. kontrolka nabíjení

Náhradní díly			
Kód	Zobrazení	Označení	Pro číslo výrobku
A		Šroub x1	47960006-01 / 47960006-02 / 47960006-03 / 47960006-04 / 47960006-05
B		USB kabel x 1	47960006-01 / 47960006-02 / 47960006-03 / 47960006-04 / 47960006-05

BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Germany
info@xxxlutz.at

Důležité bezpečnostní pokyny

- Ujistěte se, že svítidlo není během i mimo používání vystaveno nadměrnému teplu, vlhkosti nebo nečistotám.
- Před montáží se ujistěte, že je vypnutý elektrický proud.
- Svítidlo nezapínejte, pokud je v obalu.
- Výrobek lze používat v interiéru i exteriéru.
- Během nabíjení výrobek nesplňuje požadavky IP54 na ochranu proti prachu a vodě.
- Chraňte svítidlo před vlhkostí.
- Na svítidlu neprovádějte žádné úpravy.
- Nedívejte se přímo do zdroje světla, když je v provozu.
- Žárovka tohoto svítidla smí být na konci své životnosti vyměněna výrobcem nebo podobně kvalifikovaným odborníkem.
- Baterii smí uživatel vyměnit sám.
- Svítidlo nezapínejte, pokud je v obalu.
- Svítidlo je určené výhradně k danému účelu. Jakékoli úpravy jsou zakázány.
- Napájení musí být v souladu s normami EN 61347-2-13, EN 61347-1, EN 61558-2-16 a EN 61558-1 a musí mít výstupní napětí SELV 5 V stejnosměrného proudu, 1 A. Tento výrobek smí nabíjet pouze dospělé osoby.
-  Význam symbolu přeškrtnuté popelnice: Elektrické spotřebiče nelikvidujte v netříděném odpadu. Využijte k tomu samostatné sběrny. Informace o dostupných sběrnách Vám poskytne příslušná obec. Likvidují-li se elektrické spotřebiče na běžných skládkách, mohou se z nich uvolňovat nebezpečné látky, které se mohou dostat do podzemních vod a posléze do potravinového řetězce. To může ohrozit Vaše zdraví.
- Pokud je výrobek poškozený, nepoužívejte jej a zacházejte s ním obzvláště opatrně.

- **Pozor!** Akumulátory a baterie nesmí být spolknuty. Hrozí **nebezpečí poleptání**!
- Chcete-li zařízení zlikvidovat, obraťte se na kvalifikovaného elektrikáře nebo na svého prodejce, aby mohl baterii vyjmout a zlikvidovat způsobem šetrným k životnímu prostředí.
- Chraňte zařízení a baterii před nadměrným teplem a nevhazujte je do ohně. **Pozor! Baterie kvůli tomu mohou explodovat.**
- Baterie uchovávejte mimo dosah dětí. V případě spolknutí baterií okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.



BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Germany
info@xxxlutz.at

Likvidace

Vadná světla a baterie zlikvidujte v souladu se zákonnými předpisy.



Odpadní elektrická a elektronická zařízení se nesmí likvidovat společně s domovním odpadem . Recyklujte výrobek, pokud jsou k dispozici recyklační zařízení. Informace o recyklaci získáte u místních úřadů nebo u svého prodejce.



Baterie musí být recyklována nebo správně zlikvidována. Recyklujte výrobek, pokud jsou k dispozici recyklační zařízení. Pokyny k recyklaci získáte u místního úřadu nebo u prodejce.

Technické údaje

Jmenovité napětí	5 V stejnosměrný proud, 1A
Doba nabíjení (přes USB kabel)	5 V stejnosměrný proud přes USB-C, max. 1 A
Nabíjecí Li-Ion baterie	Typ 103450, 3,7 V, 1800 mAh
Třída ochrany	IP 54
Nabíječka	Není součástí balení
Technické údaje	5 V stejnosměrný proud, 1 A. Napájení musí být v souladu s normami EN 61347-2-13m EN 61347-1, EN 61558-2-16 a EN 61558-1 a musí mít výstupní napětí SELV 5 V stejnosměrný proud, 1 A.
Žárovka	LED 2,2 W, 120 lm, 3000 K
Rozměry	D x Š x V: cca 9 x 9 x 22,4 cm
Materiál:	železo, PC, ABS

BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Germany
info@xxxlutz.at

SE: Bruksanvisning för portabla lampor

47960006-01 – svart

47960006-02 – beige

47960006-03 – gul

47960006-04 – rosa

47960006-05 – ljusblå



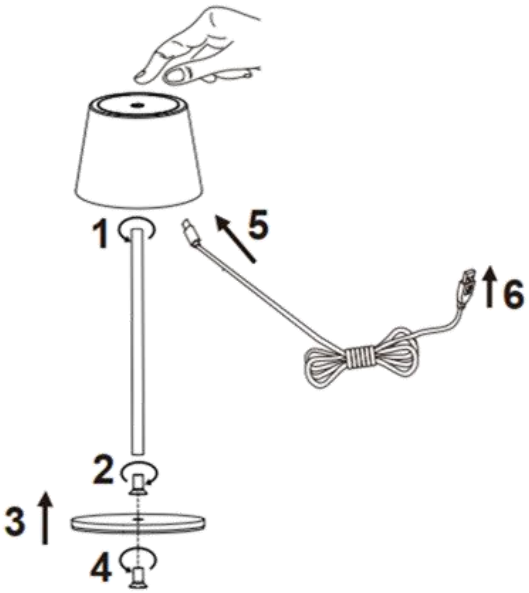
BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Germany
info@xxxlutz.at

Läs igenom denna bruksanvisning noggrant innan du använder den för första gången och spara den för framtida bruk eftersom den innehåller viktig information.

Före första användningen

Ladda apparaten helt enligt beskrivningen i avsnittet "Laddning" innan du använder den för första gången.

Montering



Funktion:

1. Tryck kort: PÅ/AV
2. Håll intryckt: dimmerfunktion
3. Laddningslampa

Reservdelar			
Kod	Bild	Beteckning	För artikelnummer
A		Skruv x 1	47960006-01 / 47960006-02 / 47960006-03 / 47960006-04 / 47960006-05
B		USB-kabel x 1	47960006-01 / 47960006-02 / 47960006-03 / 47960006-04 / 47960006-05

BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Germany
info@xxxlutz.at

Viktiga säkerhetsråd

- Se till att lampan inte utsätts för överdriven värme, fukt eller smuts under montering och användning.
- Säkerställ att strömtillförseln är avstängd innan du påbörjar monteringen.
- Tänd inte lampan då den befinner sig i förpackningen.
- Produkten kan användas både inom- och utomhus.
- När produkten laddas uppfyller den inte IP54-kraven för skydd mot damm och vatten.
- Skydda lampan mot fukt.
- Lampan får inte ändras på något sätt.
- Titta inte direkt in i ljuskällan när den används.
- Lampans ljuskälla kan bytas ut vid livslängdens slut av tillverkaren eller en liknande kvalificerad person.
- Användaren får själv byta ut batteriet.
- Tänd inte lampan då den befinner sig i förpackningen.
- Lampan är endast avsedd för ändamålsenlig användning. Ändringar är inte tillåtna.
- Strömförsörjningen måste uppfylla standarderna EN 61347-2-13, EN 61347-1, EN 61558-2-16 och EN 61558-1 och ha en SELV-utgångsspänning på 5 V likström, 1 A. Denna produkt får endast laddas av en vuxen person.
-  Förklaring av den överstrukna soptunnan: Släng inte elektriska apparater tillsammans med hushållssopor utan lämna in dem på en återvinningsstation. Kontakta kommunen för mer information angående närmaste återvinningsstation. Om elektriska apparater slängs vårdslöst och okontrollerat, kan farliga ämnen hamna i grundvattnet och därmed i näringskedjan. Detta skadar både din hälsa och ditt välmående.
- Om produkten är skadad ska du sluta använda den och hantera den med särskild försiktighet.

- **Varning!** Laddningsbara batterier och batterier får inte sväljas. Det finns **risk för kemiska brännskador**!
- Vid avfallshantering av lampan, kontakta en behörig elektriker eller din återförsäljare som tar bort batteriet och slänger det på ett miljövänligt sätt.
- Skydda apparaten samt batteriet från stark värme och släng dem inte i eld. **OBS! Batterier kan explodera som en följd av detta.**
- Förvara batterier utom räckhåll för barn. Kontakta läkare omedelbart om någon har svalt batterier.



BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Germany
info@xxxlutz.at

Avfallshantering

Släng defekta lampor och batterier i enlighet med gällande bestämmelser.



Elektroniska apparater och elektroniskt avfall får inte slängas i hushållssoporna. Återvinn produkten om det finns en återvinningsstation för det. Kontakta din lokala myndighet eller försäljaren om tips för återvinning.



Batteriet måste återvinnas eller slängas på rätt sätt. Återvinn produkten om det finns en återvinningsstation för det. Kontakta lokal myndighet eller försäljaren om tips för återvinning.

Tekniska data

Märkspänning	5 V likström, 1A
Laddningstid (med USB-kabel)	5 V likström med USB-C, max. 1 A
Uppladdningsbart Li-Ion batteri	typ 103450, 3,7 V, 1800 mAh
Kapslingsklassning	IP 54
Laddare	medföljer ej
Tekniska data	5 V likström, 1 A. Strömförsörjningen måste uppfylla standarderna EN 61347-2-13m EN 61347-1, EN 61558-2-16 och EN 61558-1 och ha en SELV-utgångsspänning på 5 V likström, 1 A.
Ljuskälla	LED 2,2 W, 120 lumen, 3000 Kelvin
Mått	L x B x H: ca 9 x 9 x 22,4 cm
Material:	järn, plast, ABS

BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Germany
info@xxxlutz.at

SK: Návod na použitie nabíjateľných stolných lámp

47960006-01 – čierna farba

47960006-02 – béžová farba

47960006-03 – žltá farba

47960006-04 – ružová farba

47960006-05 – svetlomodrá farba



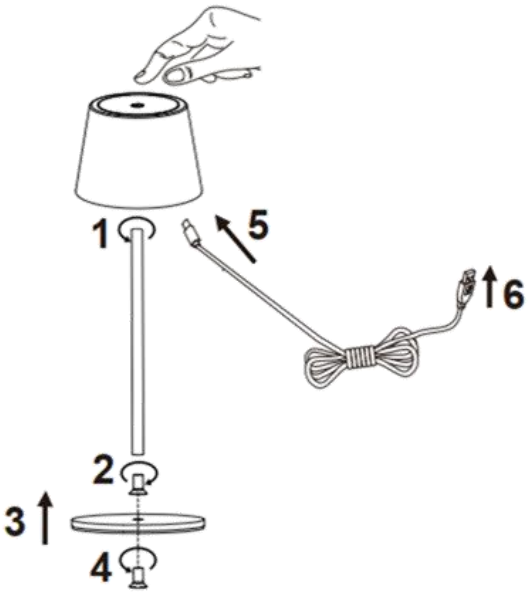
BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Germany
info@xxxlutz.at

Pred prvým použitím svietidla si dôkladne prečítajte tento návod na použitie a odložte si ho, aby ste si ho mohli v prípade potreby znovu prečítať, pretože obsahuje dôležité informácie.

Pred prvým uvedením do prevádzky

Pred prvým použitím svietidlo úplne nabite podľa pokynov v časti „Nabíjanie“.

Montáž



Funkcia:

1. stlačenie a krátke podržanie: zapnutie/vypnutie
2. stlačenie a dlhé podržanie: funkcia stmievania
3. svetelný indikátor funkcie nabíjania

Náhradné diely			
Kód	Obrázok	Názov	Číslo výrobku
A		1x skrutka	47960006-01 47960006-02 47960006-03 47960006-04 47960006-05
B		1x USB kábel	47960006-01 47960006-02 47960006-03 47960006-04 47960006-05

BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Germany
info@xxxlutz.at

Dôležité bezpečnostné pokyny

- Pri umiestňovaní a používaní svietidla dbajte na to, aby nebolo vystavené nadmernému teplu, vlhkosti ani nečistotám.
- Pred montážou sa uistite, že je prerušené napájanie elektrickým prúdom.
- Nezapínajte svietidlo, kým je ešte zabalené.
- Svietidlo sa môže používať v interiéri aj v exteriéri.
- Počas nabíjania svietidlo nespĺňa požiadavky krytia IP54 týkajúce sa ochrany proti prachu a vode.
- Chráňte svietidlo pred vlhkosťou.
- Svietidlo žiadnym spôsobom neupravujte.
- Nepozerajte sa priamo do svetelného zdroja, keď je svietidlo v prevádzke.
- Svetelný zdroj tohto svietidla môže po skončení jeho životnosti vymeniť výrobca alebo podobne kvalifikovaná osoba.
- Používateľ môže vymeniť batériu.
- Nezapínajte svietidlo, kým je ešte zabalené.
- Svietidlo sa smie používať len na stanovený účel. Akékoľvek zmeny sú zakázané.
- Napájanie musí byť v súlade s normami EN 61347-2-13, EN 61347-1, EN 61558-2-16 a EN 61558-1 a jeho výstupné napätie (SELV) musí byť 5 V DC s prúdom 1 A. Svietidlo smú nabíjať len dospelé osoby.
-  Význam symbolu preškrtnutej nádoby na odpad: Elektrické spotrebiče nevhadzujte do netriedeného domáceho odpadu, ale odovzdajte ich na zbernom mieste. Informácie o dostupných zberných miestach vám poskytnú zamestnanci správy vašej obce. V prípade likvidácie elektrických spotrebičov na bežných skládkach sa môžu do podzemných vôd a následne do potravinového reťazca dostať nebezpečné látky. To môže negatívne ovplyvniť vaše zdravie.
- Keď je svietidlo poškodené, nepoužívajte ho a zaobchádzajte s ním obzvlášť opatrne.

- **Varovanie!** Akumulátory a batérie nesmú byť prehltnuté, pretože hrozí **riziko popálenia**!
- V prípade likvidácie svietidla sa obráťte na kvalifikovaného elektrikára alebo svojho predajcu, ktorý akumulátor odstráni a zlikviduje ekologickým spôsobom.
- Svietidlo a akumulátor chráňte pred vysokými teplotami a nevhadzujte ich do ohňa, **pretože by mohlo dôjsť k výbuchu.**
- Batérie uchovávajte mimo dosahu detí. Okamžite vyhľadajte lekára, keď dôjde k prehltnutiu batérie.



BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Germany
info@xxxlutz.at

Likvidácia

Poškodené svietidlá a akumulátory zlikvidujte v súlade s právnymi predpismi.



Staré elektrické a elektronické spotrebiče sa nesmú likvidovať spolu s domácim odpadom. Keď sú k dispozícii recyklačné zariadenia, výrobok recyklujte. Pokyny na recykláciu vám poskytnú zamestnanci miestneho úradu alebo váš predajca.



Akumulátor sa musí správne recyklovať alebo zlikvidovať. Keď sú k dispozícii recyklačné zariadenia, výrobok recyklujte. Pokyny na recykláciu vám poskytnú zamestnanci miestneho úradu alebo váš predajca.

Technické údaje

Menovité napätie	5 V striedavý prúd, 1A
Čas nabíjania (pomocou USB kábla)	5 V jednosmerný prúd pomocou USB kábla typu C, max. 1 A
Nabíjateľná Li-Ion batéria	typ: 103450, 3,7 V, 1 800 mAh
Stupeň ochrany krytom	IP54
Nabíjačka	Nie je súčasťou balenia.
Technické údaje	Napájanie musí byť v súlade s normami EN 61347-2-13, EN 61347-1, EN 61558-2-16 a EN 61558-1 a jeho výstupné napätie (SELV) musí byť 5 V DC s prúdom 1 A.
Svetelný zdroj	LED s výkonom 2,2 W, 120 lm, 3 000 K
Rozmery	D × Š × V: cca 9 × 9 × 22,4 cm
Materiál	železo, plast, ABS

BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Germany
info@xxxlutz.at

SI: Navodila za uporabo za namizne svetilke na baterijo za polnjenje

47960006-01 – črna

47960006-02 – bež

47960006-03 – rumena

47960006-04 – roza

47960006-05 – svetlo modra



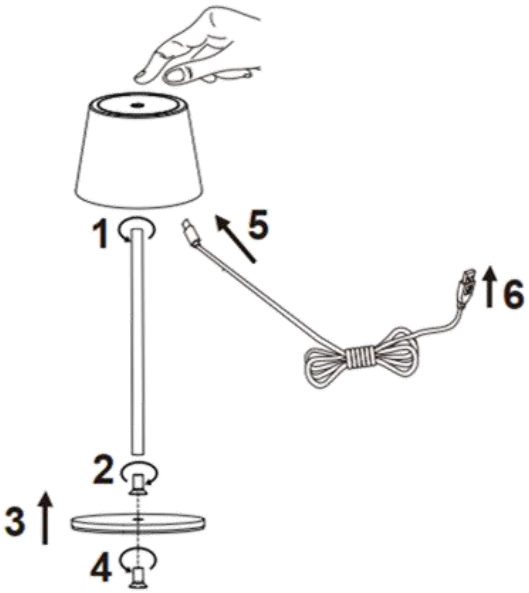
BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Germany
info@xxxlutz.at

Pred prvo uporabo pazljivo preberite ta navodila in jih shranite za kasnejšo uporabo, saj vsebujejo pomembne informacije.

Pred prvo uporabo

V celoti napolnite napravo v skladu z opisom v delu o polnjenju, preden jo prvič uporabite.

Montaža



Funkcija:

1. Kratek pritisk: VKLOP/IZKLOP
2. Držanje gumba: funkcija zatemnitve
3. Kontrolna lučka za polnjenje

Nadomestni deli			
Oznaka	Slika	Oznaka	Za številko artikla
A		Vijak x 1	47960006-01 / 47960006-02 / 47960006-03 / 47960006-04 / 47960006-05
B		USB-kabel x 1	47960006-01 / 47960006-02 / 47960006-03 / 47960006-04 / 47960006-05

BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Germany
info@xxxlutz.at

Pomembna varnostna opozorila

- Pazite, da svetilka med nameščanjem in uporabo ni izpostavljena prekomerni vročini, vlagi ali umazaniji.
- Pred montažo se prepričajte, da je električno napajanje izključeno.
- Ne vklapljajte svetilke, dokler je še v embalaži.
- Izdelek je mogoče uporabljati tako v notranjih prostorih kot tudi na prostem.
- Medtem ko se izdelek polni, ne ustreza zahtevam v skladu z IP54 glede zaščite pred prahom in vodo.
- Zaščitite svetilko pred vlago.
- Na svetilki ne izvajajte nobenih sprememb.
- Med delovanjem ne glejte neposredno v vir svetlobe.
- Svetlobni vir te svetilke lahko ob koncu življenjske dobe zamenja proizvajalec ali podobno usposobljen strokovnjak.
- Baterijo lahko zamenja uporabnik sam.
- Ne vklapljajte svetilke, dokler je še v embalaži.
- Svetilka se lahko uporablja le za predvideni namen. Vse spremembe so prepovedane.
- Električno napajanje mora biti v skladu s standardi EN 61347-2-13, EN 61347-1, EN 61558-2-16 in EN 61558-1 ter imeti izhodno napetost SELV 5 V DC, 1 A. Ta izdelek lahko polnijo le odrasle osebe.
-  Pomen prečrtanega smetnjaka: Električnih naprav ne odvrzite med nesortirane gospodinjske ali komunalne odpadke, temveč jih odnesite na zbirališča za ločeno zbiranje odpadkov. Glede obstoječih zbirališč se obrnite na ustrezen urad v svoji občini. Če električne aparate odložite na odlagališčih odpadkov, lahko nevarne snovi pronicajo v podtalnico in s tem tudi v prehranjevalno verigo. To je škodljivo za zdravje in vaše dobro počutje.
- Če je izdelek poškodovan, ga ne uporabljajte več in z njim še posebej previdno ravnajte.

- **Pozor!** Baterije in akumulatorji se ne smejo pogoltniti. Obstaja **nevarnost razjedenin**!
- Za odstranjevanje naprave se obrnite na kvalificiranega električarja ali svojega trgovca, da se bo baterija lahko odstranila in na okolju prijazen način odvrgla.
- Zaščitite napravo ter baterijo pred močno vročino in ju ne vrzite v ogenj. **Pozor! Baterije lahko zaradi tega eksplodirajo.**
- Baterije hranite izven dosega otrok. Če pogoltnete baterije, nemudoma poiščite zdravniško pomoč.



BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Germany
info@xxxlutz.at

Odstranjevanje med odpadke

Odvrzite okvarjene svetilke in baterije v skladu z zakonskimi predpisi.



Odpadnih električnih in elektronskih naprav ne smete odvreči med gospodinjske odpadke. Reciklirajte izdelek, če je na voljo ustrezna infrastruktura. Za napotke glede recikliranja se obrnite na svojo lokalno službo ali trgovca.



Baterijo je treba reciklirati ali odvreči na pravilen način. Reciklirajte izdelek, če je na voljo ustrezna infrastruktura. Za napotke glede recikliranja se obrnite na svojo lokalno službo ali trgovca.

Tehnični podatki

Nazivna napetost	5 V DC, 1A
Polnjenje (z USB-kablom)	5 V DC z USB-C, maks. 1 A
Litij-ionska baterija za ponovno polnjenje	Tip 103450, 3,7 V, 1800 mAh
Stopnja zaščite	IP54
Polnilec	Ni priložen
Tehnični podatki	5 V DC, 1 A. Električno napajanje mora biti v skladu s standardi EN 61347-2-13, EN 61347-1, EN 61558-2-16 in EN 61558-1 ter imeti izhodno napetost SELV 5 V DC, 1 A.
Svetlobni vir	LED 2,2 W, 120 lm, 3000 K
Mere	D x Š x V: pribl. 9 x 9 x 22,4 cm
Material:	železo, PC, ABS

BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Germany
info@xxxlutz.at

HU: Használati útmutató
Akkumulátoros asztali lámpák

47960006-01 – fekete

47960006-02 – bézs

47960006-03 – sárga

47960006-04 – rózsaszín

47960006-05 – világoskék



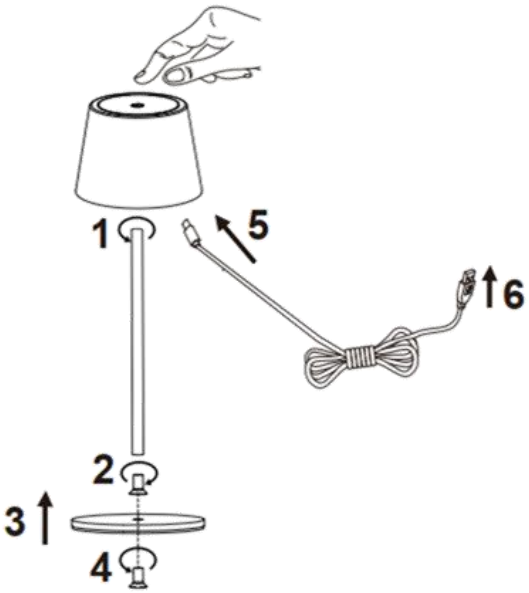
BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Germany
info@xxxlutz.at

A lámpa első használata előtt figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót, és őrizze meg későbbi használatra, mivel fontos információkat tartalmaz.

Első üzembe helyezés előtt

Az első használat előtt töltse fel teljesen a lámpát a „Töltés” szakaszban leírtak szerint.

Összeszerelés



Működés:

1. Nyomja meg röviden: be-/kikapcsolás
2. Tartsa lenyomva: fényerő-szabályozás
3. Töltésjelző lámpa

Pótalkatrészek			
Kód	Ábra	Megnevezés	Cikkszám
A		1 db csavar	47960006-01 / 47960006-02 / 47960006-03 / 47960006-04 / 47960006-05
B		1 db USB kábel	47960006-01 / 47960006-02 / 47960006-03 / 47960006-04 / 47960006-05

BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Germany
info@xxxlutz.at

Fontos biztonsági tudnivalók

- Ügyeljen arra, hogy a lámpát a beállítás és használat során ne érje túlzott hő, nedvesség vagy szennyeződés.
- Szerelés előtt győződjön meg arról, hogy az áramellátást lekapcsolta.
- Ne kapcsolja be a lámpát, amíg az a csomagolásban van.
- A termék kül- és beltéri használatra alkalmas.
- A termék töltés közben nem felel meg a por és víz elleni védelem IP54-es követelményeinek.
- Védje a lámpát a nedvességtől.
- Ne végezzen módosítást a lámpán.
- Működés közben ne nézzen közvetlenül a fénybe.
- A lámpatestben található izzót élettartamának végén a gyártó vagy egy hasonlóan képzett szakember cserélheti ki.
- Az akkumulátort a felhasználó kicserélheti.
- Ne kapcsolja be a lámpát, amíg az a csomagolásban van.
- A lámpa kizárólag rendeltetésszerű használatra alkalmas. A lámpán mindennemű változtatás tilos.
- A tápegységnek meg kell felelnie az EN 61347-2-13, EN 61347-1, EN 61558-2-16 és EN 61558-1 szabványoknak, és 5 V egyenáramú, 11 A SELV kimeneti feszültséggel kell rendelkeznie. A terméket csak felnőttek tölthetik.
-  Az áthúzott kuka piktogram jelentése: Ne dobjon elektromos készüléket a háztartási hulladékba, hanem adja le a lakóhely szerinti gyűjtőhelyen. A hulladékgyűjtő helyekről érdeklődjön a helyi önkormányzatnál. Ha az elektromos készülék szemétlerakóba kerül, veszélyes anyagok kerülhetnek a talajvízbe, és ezáltal a táplálékláncba. Ez károsítja az egészségét és a közérzetét.
- Ha a készülék megsérült, ne használja tovább és különösen óvatosan kezelje.

- **Vigyázat!** Az akkumulátorokat és elemeket nem szabad lenyelni. Fennáll a **kémiai égési sérülések veszélye**!
- A készülék ártalmatlanításához forduljon szakképzett villanyszerelőhöz vagy a kereskedőhöz, hogy az akkumulátort eltávolítsa és környezetbarát módon ártalmatlanítsa.
- Védje a készüléket és az akkumulátort a túlzott hőtől, és ne dobja tűzbe. **Figyelem! Ez az elemek felrobbanását okozhatja.**
- Tartsa távol az elemeket a gyermekektől. Azonnal forduljon orvoshoz, ha lenyelték az elemeket.



BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Germany
info@xxxlutz.at

Ártalmatlanítás

A meghibásodott lámpákat és akkumulátorokat a jogszabályi előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa.



Az elektromos és az elektronikus készülékeket nem szabad a háztartási hulladékba dobni. Hasznosítsa újra a terméket, amennyiben rendelkezésre állnak arra alkalmas berendezések. Újrahasznosítási tudnivalókért forduljon a helyi hatóságokhoz vagy kereskedőjéhez.

Az akkumulátort újra kell hasznosítani vagy megfelelően kell ártalmatlanítani. Hasznosítsa újra a terméket, amennyiben rendelkezésre állnak arra alkalmas berendezések. Újrahasznosítási tudnivalókért forduljon a helyi hatóságokhoz vagy kereskedőjéhez.

Műszaki adatok

Névleges feszültség	5 V egyenáram, 1A
Töltési idő (USB kábellel)	5 V egyenáram, USB-C csatlakozóval, max. 1 A
Újratölthető Li-ion akkumulátor	103450-es modell, 3,7 V, 1800 mAh
Védettség	IP 54
Töltő	Nem tartozék
Műszaki adatok	5 V egyenáram, 1 A. Az áramellátásnak meg kell felelnie az EN 61347-2-13 EN 61347-1, EN 61558-2-16 és EN 61558-1 szabványoknak, és 5 V egyenáramú, 1 A SELV kimeneti feszültséggel kell rendelkeznie.
Fényforrás	2,2 wattos LED izzó, 120 lumen, 3000 kelvin
Méret	ho x szé x ma: kb. 9 x 9 x 22,4 cm
Anyag:	vas, PC, ABS

BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Germany
info@xxxlutz.at

HR: Uputa za korištenje stolnih punjivih svjetiljki

47960006-01 – crna

47960006-02 – bež

47960006-03 – žuta

47960006-04 – ružičasta

47960006-05 – svijetlo plava



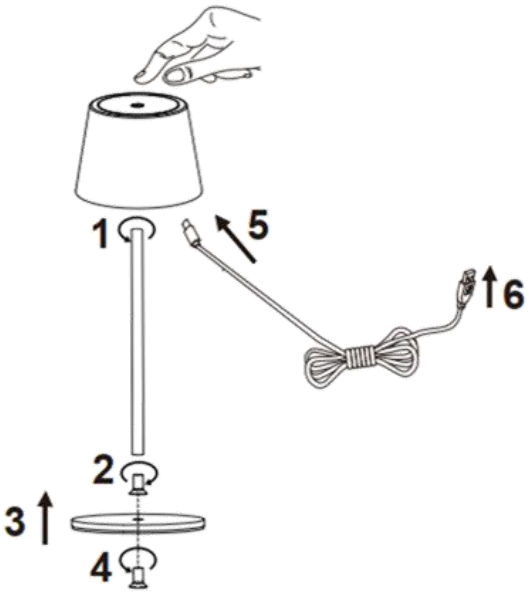
BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Germany
info@xxxlutz.at

Prije prvog puštanja u rad pažljivo pročitajte ovu uputu za korištenje i spremite ju za kasniju uporabu, jer ista sadrži važne informacije.

Prije prvog puštanja u rad

Prije prvog korištenja napunite uređaj potpuno sukladno opisu u odjeljku „Punjenje“.

Montaža



Funkcija:

1. Kratko pritisnuti: UKLJ./ISKLJ.
2. Držite pritisnutim: funkcija prigušivanja
3. Indikator punjenja

Rezervni dijelovi			
Kod	Slika	Naziv	Za broj artikla
A		Schraube x 1	47960006-01 / 47960006-02 / 47960006-03 / 47960006-04 / 47960006-05
B		USB-Kabel x 1	47960006-01 / 47960006-02 / 47960006-03 / 47960006-04 / 47960006-05

BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Germany
info@xxxlutz.at

Važne oznake obavijesti

- Osigurajte da svjetiljka nije izložena prekomjernoj toplini, vlazi ili prljavštini tijekom postavljanja i korištenja.
- Prije montaže osigurajte da je napajanje električnom energijom prekinuto.
- Ne uključujte svjetiljku dok je u ambalaži.
- Proizvod je namijenjen za unutarnju i vanjsku uporabu.
- Tijekom punjenja proizvod ispunjava zahtjeve sukladno IP54 u odnosu na zaštitu od prašine i vode.
- Zaštitite svjetiljku od vlage.
- Ne modificirajte svjetiljku.
- Ne gledajte izravno u izvor svjetlosti dok je uključen.
- Žarulju ove svjetiljke na kraju njenog vijeka trajanja smije zamijeniti proizvođač ili slično kvalificirana osoba.
- Korisnik ne smije sam zamijeniti bateriju.
- Ne uključujte svjetiljku dok je u ambalaži.
- Svjetiljka se smije koristiti isključivo u predviđenu svrhu. Modifikacija bilo koje vrste je zabranjena.
- Napajanje električnom energijom mora biti u skladu s normama EN 61347-2-13, EN 61347-1, EN 61558-2-16 i EN 61558-1 i mora imati SELV izlazni napon od 5 V istosmjerne struje, 1 A. Bateriju ovog proizvoda smije puniti samo odrasla osoba.
- Značenje simbola prekrižene kante za otpad: Električni uređaji ne smiju se zbrinjavati u nerazvrstani komunalni otpad, nego ih zbrinite u sabirne centre za sakupljanje EE otpada. Za informacije o sabirnim centrima za sakupljanje EE otpada obratite se vašoj općinskoj upravi. Ako se električni uređaji zbrinjavaju na deponije smeća, opasne tvari mogu dospjeti u podzemne vode, a time i u prehrambeni lanac. To šteti vašem zdravlju.
- Ne puštajte proizvod u rad u slučaju oštećenja i budite oprezni pri rukovanju.

- **Upozorenje!** Spriječite mogućnost gutanja akumulatora i baterija. Postoji **opasnost od nagrizanja**!
- Za zbrinjavanje uređaja obratite se kvalificiranom električaru ili vašem trgovcu kako biste uklonili i zbrinuli akumulator na ekološki prihvatljiv način.
- Zaštitite uređaj i akumulator od jake topline i ne bacajte ih u vatru. **Pozor! Time baterije mogu eksplodirati.**
- Držite baterije izvan dohvata djece. Odmah posjetite liječnika, ako je baterija progutana.



BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Germany
info@xxxlutz.at

Zbrinjavanje

Zbrinite neispravnu svjetiljku i bateriju u otpad sukladno zakonskim odredbama.



Električni i elektronički otpad ne smije se zbrinjavati u komunalni otpad. Odnesite dotrajali proizvod u sabirni centar za EE otpad. Za više informacija o recikliranju obratite se lokalnoj upravi ili trgovcu kod kojeg ste kupili uređaj



Bateriju treba pravilno reciklirati ili zbrinuti. Odnesite dotrajali proizvod u sabirni centar za EE otpad. Za više informacija o recikliranju obratite se lokalnoj upravi ili trgovcu kod kojeg ste kupili uređaj

Tehnički podaci

Nazivni napon	5 V istosmjerna struja, 1A
Trajanje punjenja (pomoću USB kabela)	5 V istosmjerna struja USB-C, maks. 1 A
Punjiva litij-ionska baterija	Tip 103450, 3.7 V, 1800 mAh
Stupanj zaštite	IP 54
Punjač	Nije isporučeno uz proizvod
Tehnički podaci	5 V istosmjerna struja, 1 A. Napajanje električnom energijom mora biti u skladu s normama EN 61347-2-13m EN 61347-1, EN 61558-2-16 i EN 61558-1 i mora imati SELV izlazni napon od 5 V istosmjerne struje, 1 A.
Izvor svjetlosti	LED 2,2 Watt, 120 lm, 3000 K
Dimenzije	D x Š x V: cca 9 x 9 x 22,4 cm
Materijal:	željezo, PC, ABS

BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Germany
info@xxxlutz.at

BG: Инструкции за експлоатация на настолни лампи, захранвани с батерии

47960006-01 – черна

47960006-02 – бежова

47960006-03 – жълта

47960006-04 – розова

47960006-05 – светло синя



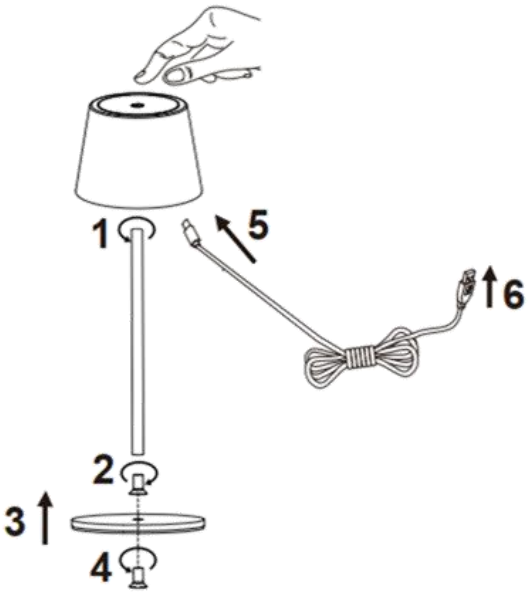
BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Germany
info@xxxlutz.at

Прочетете внимателно тези инструкции за експлоатация, преди да използвате уреда за първи път, и ги запазете за бъдещи справки, тъй като съдържат важна информация.

Преди първоначално пускане в експлоатация

Заредете уреда напълно според описанието в раздел „Зареждане“, преди да го използвате за първи път.

Монтаж



Работа:

1. Кратко натискане: ВКЛ./ИЗКЛ.
2. Натискане и задържане: функция димиране
3. Светлинен индикатор за зареждане

Резервни части			
Код	Изображение	Обозначение	За артикулен номер
A		винт x 1	47960006-01 / 47960006-02 / 47960006-03 / 47960006-04 / 47960006-05
B		USB кабел x 1	47960006-01 / 47960006-02 / 47960006-03 / 47960006-04 / 47960006-05

BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Germany
info@xxxlutz.at

Важни указания за безопасност

- Уверете се, че лампата не е изложена на прекомерна топлина, влага или замърсяване по време на поставянето и използването.
- Преди монтаж се убедете, че захранването с ток е прекъснато.
- Не включвайте лампата, докато е в опаковката си.
- Продуктът може да се използва както на закрито, така и на открито.
- Докато продуктът се зарежда, той не отговаря на изискванията на IP54 за защита от прах и вода.
- Пазете лампата от влага.
- Не правете никакви промени по лампата.
- Не гледайте директно в светлинния източник, когато той работи.
- Крушката на тази лампа може в края на експлоатационния ѝ живот да се смени от производителя или от специалист с подобна квалификация.
- Батерията може да бъде сменена самостоятелно от потребителя.
- Не включвайте лампата, докато е в опаковката си.
- Лампата е одобрена за използване само по предназначение. Всякакви промени са забранени.
- Електрозахранването трябва да отговаря на стандартите EN 61347-2-13, EN 61347-1, EN 61558-2-16 и EN 61558-1 и да има SELV изходно напрежение от 5 V постоянен ток, 1 A. Този продукт може да се зарежда само от възрастни.
-  Значение на зачеркнатия контейнер за отпадъци: Не изхвърляйте електрическите уреди заедно с несортирани битовите отпадъци, а ги предавайте на специализирани пунктове за разделно събиране. Обърнете се към общинската администрация за информация относно наличните пунктове за събиране. Ако електрически уреди се изхвърлят на сметища, вредни вещества може да попаднат в подпочвените води и по този начин в хранителната верига. Това вреди на Вашето здраве и благосъстояние.
- Ако продуктът е повреден, спрете да го използвате и боравете с него изключително внимателно.

- **Предупреждение!** Акумулаторните и стандартните батерии не бива да се поглъщат. Съществува **опасност от химическо изгаряне**!
- За да изхвърлите уреда, свържете се с квалифициран електротехник или с Вашия търговец, за да може акумулаторната батерия да бъде отстранена и изхвърлена по екологосъобразен начин.
- Пазете уреда и акумулаторната батерия от прекомерна топлина и не ги хвърляйте в огън. **Внимание! В резултат на това батериите могат да експлодират.**
- Съхранявайте батериите на места, недостъпни за деца. Ако батериите бъдат погълнати, незабавно потърсете медицинска помощ.



BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Germany
info@xxxlutz.at

Изхвърляне

Изхвърляйте дефектните лампи и акумулаторни батерии в съответствие със законовите разпоредби.



Електрически и електронни уреди не трябва да се изхвърлят заедно с битов отпадък. Рециклирайте продукта, ако съответните съоръжения са налице. За указания относно рециклирането се обърнете към Вашата местна институция или Вашия търговец.



Акумулаторната батерия трябва да се рециклира или изхвърли правилно. Рециклирайте продукта, ако съответните съоръжения са налице. За указания относно рециклирането се обърнете към Вашата местна институция или Вашия търговец.

Технически данни

Номинално напрежение	5 V постоянен ток, 1A
Време за зареждане (чрез USB кабел)	5 V постоянен ток чрез USB-C, макс. 1 A
Презаредима Li-Ion батерия	Тип 103450, 3.7 V, 1800 mAh
Вид защита	IP 54
Зарядно устройство	Не е включено в комплекта
Технически данни	5 V постоянен ток, 1 A. Електрозахранването трябва да отговаря на стандартите EN 61347-2-13m, EN 61347-1, EN 61558-2-16 и EN 61558-1 и да има SELV изходно напрежение от 5 V постоянен ток, 1 A.
Светлинен източник	LED 2,2 вата, 120 лумена, 3000 келвина
Размери	Д x Ш x В: ок. 9 x 9 x 22,4 см
Материал:	желязо, PC, ABS

BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Germany
info@xxxlutz.at

RO: Instrucțiuni de utilizare pentru Veioze pe bază de baterii

47960006-01 - negru

47960006-02 - bej

47960006-03 - galben

47960006-04 - roz

47960006-05 - albastru deschis



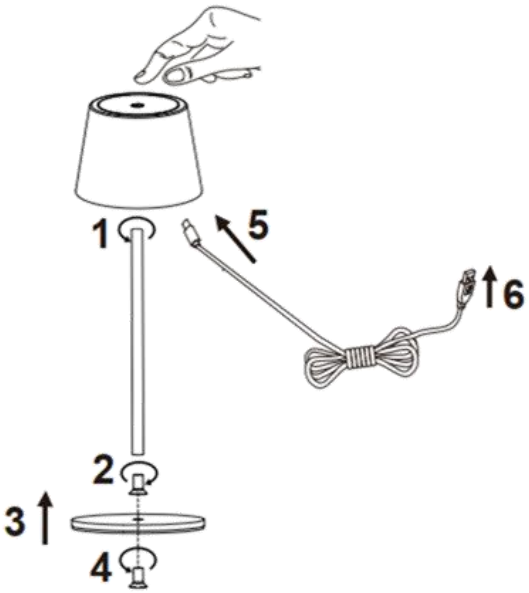
BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Germany
info@xxxlutz.at

Citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de a utiliza produsul pentru prima data și păstrați-le pentru a le putea consulta și ulterior.

Înainte de prima utilizare

Înainte de a utiliza aparatul pentru prima dată, încărcați-l complet conform instrucțiunilor din secțiunea „Încărcare”.

Montaj



Funcție:

1. Apăsați scurt: PORNIRE/OPRIRE
2. Apăsați și mențineți apăsat: funcție de atenuare
3. Indicator luminos de încărcare

Piese de schimb			
Cod	Imagine	Denumire	Pentru articol nr.
A		Șurub x 1	47960006-01 / 47960006-02 / 47960006-03 / 47960006-04 / 47960006-05
B		Cablu USB x 1	47960006-01 / 47960006-02 / 47960006-03 / 47960006-04 / 47960006-05

BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Germany
info@xxxlutz.at

Instrucțiuni importante referitoare la siguranță

- Asigurați-vă că veioza nu este expusă la căldură excesivă, umiditate sau murdărie în timpul instalării și utilizării.
- Înainte de montare, asigurați-vă că alimentarea electrică a fost întreruptă.
- Nu aprindeți veioza cât timp aceasta se află în ambalaj.
- Produsul poate fi utilizat atât în interior cât și în exterior.
- În timp ce produsul se încarcă, acesta nu îndeplinește cerințele IP54 împotriva stropirii și a prafului.
- Protejați lampa de umiditate.
- Nu aduceți nicio modificare veiozei.
- Nu priviți direct în sursa de lumină, atunci când aceasta este pornită.
- La finalul duratei de viață, sursa de lumină a acestui corp de iluminat poate fi înlocuită doar de producător sau de o persoană calificată.
- Bateria poate fi înlocuită de către utilizator.
- Nu aprindeți veioza cât timp aceasta se află în ambalaj.
- Lampa trebuie utilizată numai în conformitate cu scopul specificat. Orice modificare este interzisă.
- Alimentarea electrică trebuie să fie conformă cu standardele EN 61347-2-13, EN 61347-1, EN 61558-2-16 și EN 61558-1 și să aibă o tensiune de ieșire SELV de 5 V curent continuu, 1 A. Acest produs poate fi încărcat numai de către adulți.



- Semnificația pubelei tăiate: nu aruncați deșeurile electrice și electronice împreună cu gunoiul menajer nesortat, ci utilizați centrele pentru colectare selectivă. Adresați-vă administrației dumneavoastră locale pentru a afla unde puteți găsi un centru de colectare. Atunci când deșeurile electrice și electronice ajung la groapa de gunoi, substanțe periculoase pot ajunge în pânza freatică și mai apoi în lanțul trofic. Starea dumneavoastră de sănătate poate fi astfel afectată.
- Dacă produsul este deteriorat, nu îl mai utilizați și manipulați-l cu atenție deosebită

- **Atenție!** Acumulatorii și bateriile reîncărcabile nu trebuie înghițite. Există riscul de **arsuri chimice**!
- Pentru a arunca aparatul dumneavoastră uzat, adresați-vă unui electrician calificat sau distribuitorului pentru ca bateria să poată fi îndepărtată și eliminată într-un mod ecologic.
- Protejați dispozitivul și bateria de căldură excesivă și nu le aruncați în foc. **Atenție! Acest lucru poate cauza explozia bateriilor.**
- Nu lăsați bateriile la îndemâna copiilor. Consultați de urgență un medic în cazul în care bateriile au fost înghițite



BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Germany
info@xxxlutz.at

Eliminare

Eliminați corpurile de iluminat defecte în conformitate cu reglementările legale.



Este interzisă aruncarea echipamentelor electrice și electronice la un loc cu deșeurile menajere. Reciclați produsul atâta timp cât vă stă la dispoziție un centru dedicat reciclării. Pentru mai multe informații referitoare la reciclare adresați-vă autorităților dumneavoastră locale sau distribuitorului.



Bateria trebuie să fie reciclată sau eliminată în mod corect. Reciclați produsul atâta timp cât vă stă la dispoziție un centru dedicat reciclării. Pentru mai multe informații referitoare la reciclare adresați-vă autorităților dumneavoastră locale sau distribuitorului.

Date tehnice

Tensiune nominală	5 V curent continuu, 1A
Timp de încărcare (prin cablu USB)	5 V curent continuu prin USB-C, max. 1 A
Baterie reîncărcabilă Li-Ion	Tip 103450, 3,7 V, 1 800 mAh
Grad de protecție IP	IP 54
Încărcător	Neinclus
Date tehnice	5 V curent continuu, 1 A. Alimentarea electrică trebuie să fie conformă cu standardele EN 61347-2-13, EN 61347-1, EN 61558-2-16 și EN 61558-1 și să aibă o tensiune de ieșire SELV de 5 V curent continuu, 1 A
Sursă de lumină	LED 2,2 W, 120 lm, 3 000 K
Dimensiuni	L x l x h: cca 9 x 9 x 22,4 cm
Material:	Fier, PC, ABS

BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Germany
info@xxxlutz.at

SR: Uputstvo za upotrebu za punjive stone lampe

47960006-01 – crna

47960006-02 – bež

47960006-03 – žuta

47960006-04 – ružičasta

47960006-05 – svetloplava



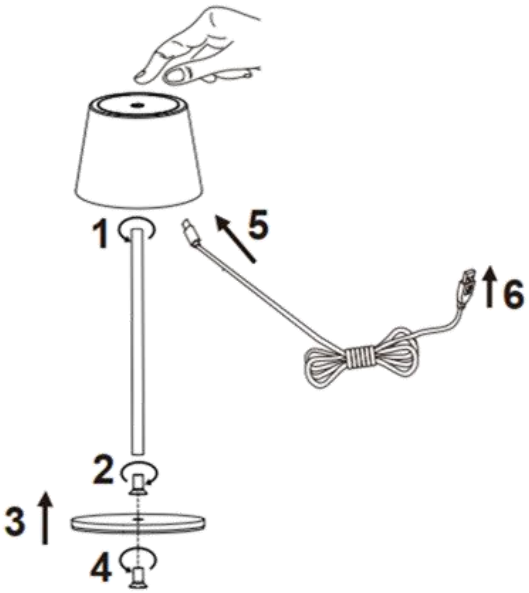
BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Germany
info@xxxlutz.at

Pažljivo pročitajte ovo uputstvo pre prve upotrebe uređaja i sačuvajte ga za buduće upotrebe jer sadrži važne informacije.

Pre prve upotrebe

Pre prve upotrebe uređaja, potpuno ga napunite kao što je opisano u odeljku „Punjenje“.

Montaža



Funkcija:

1. Kratko pritisnuti: UKLJ./ISKLJ.
2. Držati pritisnuto: funkcija prigušivanja
3. Indikatorska lampica punjenja

Rezervni delovi			
Kod	Slika	Naziv	Za broj artikla
A		Zavrtanj x 1	47960006-01 / 47960006-02 / 47960006-03 / 47960006-04 / 47960006-05
B		USB kabl x 1	47960006-01 / 47960006-02 / 47960006-03 / 47960006-04 / 47960006-05

BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Germany
info@xxxlutz.at

Važne sigurnosne napomene

- Uverite se da lampa nije izložena preteranoj toploti, vlazi ili prljavštini tokom postavljanja i upotrebe.
- Pre montaže proverite da li je napajanje zaista prekinuto.
- Ne uključujte lampu dok je u pakovanju.
- Proizvod se može koristiti u zatvorenom i na otvorenom.
- Dok se proizvod puni, ne ispunjava zahteve IP54 za zaštitu od prašine i vode.
- Zaštitite lampu od vlage.
- Ne vršite nikakve izmene na lampi.
- Ne gledajte direktno u izvor svetlosti kada je u upotrebi.
- Sijalica ove lampe može biti zamenjena na kraju njenog životnog veka od strane proizvođača ili slično kvalifikovanog stručnjaka.
- Korisnik može zameniti bateriju.
- Ne uključujte lampu dok je u pakovanju.
- Lampu koristite isključivo u skladu sa namenom. Zabranjeno je vršenje bilo kakvih izmena.
- Napajanje mora da bude u skladu sa standardima EN 61347-2-13, EN 61347-1, EN 61558-2-16 i EN 61558-1 i mora da ima SELV izlazni napon od 5 V jednosmerne struje, 1 A. Ovaj proizvod smeju puniti samo odrasle osobe.
-  Značenje precrtane kante za otpatke: Električne uređaje nemojte odlagati u komunalni otpad, već koristite posebna mesta za skupljanje takvog otpada. Obratite se svojoj opštinskoj upravi u vezi sa raspoloživim mestima za sakupljanje takvog otpada. Ukoliko se električni uređaji odlažu na deponije, opasne materije mogu dospeti u podzemne vode, a time i u prehrambeni lanac. To narušava vaše zdravlje i blagostanje.
- Ako je proizvod oštećen, prestanite sa korišćenjem i rukujte njime izuzetno pažljivo.

- **Upozorenje!** Punjive baterije i baterije se ne smeju gutati. Postoji **rizik od hemijskih opekotina**!
- Da biste odložili uređaj, kontaktirajte kvalifikovanog električara ili Vašeg prodavca kako bi se baterija uklonila i odložila na ekološki prihvatljiv način.
- Zaštitite uređaj i bateriju od jake toplote i ne bacajte ih u vatru. **Pažnja! To može dovesti do eksplozije baterija.**
- Baterije držati van domašaja dece. Ukoliko se baterije progutaju, odmah potražite lekarsku pomoć



BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Germany
info@xxxlutz.at

Odlaganje otpada

Odložite neispravne lampe i baterije u skladu sa zakonskim propisima.



Stari električni i elektronski uređaji ne smeju se odlagati zajedno sa kućnim otpadom. Reciklirajte proizvod ukoliko postoje mogućnosti za to. Informacije o reciklaži možete dobiti od nadležne lokalne službe ili od svog prodavca.



Baterija se mora pravilno reciklirati ili odložiti. Reciklirajte proizvod ukoliko postoje mogućnosti za to. Informacije o reciklaži možete dobiti od nadležne lokalne službe ili od svog prodavca.

Tehnički podaci

Nominalni napon	5 V jednosmerne struje, 1 A
Vreme punjenja (putem USB kabla)	5 V jednosmerne struje pomoću USB-C, maks. 1 A
Punjiva Li-Ion baterija	Tip 103450, 3,7 V, 1800 mAh
Vrsta zaštite	IP 54
Punjač	Nije sadržano u pakovanju
Tehnički podaci	5 V jednosmerne struje, 1 A. Napajanje mora da bude u skladu sa standardima EN 61347-2-13, EN 61347-1, EN 61558-2-16 i EN 61558-1 i mora da ima SELV izlazni napon od 5 V jednosmerne struje, 1 A.
Izvor svetlosti	LED 2,2 W, 120 lm, 3000 K
Dimenzije	D x Š x V: cca 9 x 9 x 22,4 cm
Materijal:	gvožđe, PC, ABS

BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Germany
info@xxxlutz.at

FR : Mode d'emploi pour Lampes de table rechargeables

47960006-01 – noir

47960006-02 – beige

47960006-03 – jaune

47960006-04 – rose

47960006-05 – bleu clair



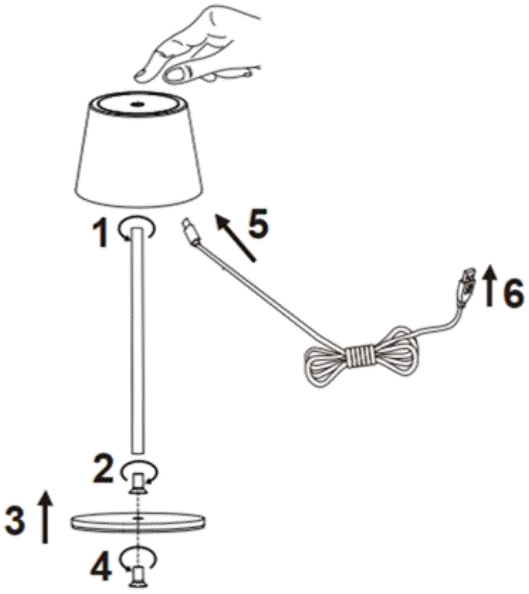
BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Germany
info@xxxlutz.at

Lisez attentivement ce mode d'emploi avant la première mise en service, et conservez-le pour toute consultation ultérieure, car il contient des informations importantes.

Avant la première mise en service

Rechargez complètement l'appareil selon les instructions de la section « Chargement » avant de l'utiliser pour la première fois.

Montage



Function:

1. Appuyer brièvement : MARCHE/ARRÊT
2. Appuyer longuement : fonction de variation
3. Voyant de charge

Pièces de rechange			
Code	Illustration	Désignation	Pour le numéro d'article
A		Vis x 1	47960006-01 / 47960006-02 / 47960006-03 / 47960006-04 / 47960006-05
B		Câble USB x 1	47960006-01 / 47960006-02 / 47960006-03 / 47960006-04 / 47960006-05

BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Germany
info@xxxlutz.at

Consignes de sécurité importante.

- Veillez à ce que la lampe ne soit pas exposée à une chaleur, une humidité ou une poussière excessive, lors de sa mise en place et durant son utilisation.
- Avant le montage, assurez-vous que l'alimentation électrique est coupée.
- N'allumez pas la lampe tant qu'elle se trouve dans son emballage.
- Le produit peut être utilisé aussi bien à l'intérieur qu'à l'extérieur
- Pendant la charge, le produit ne répond pas aux exigences de la norme IP54 en ce qui concerne la protection contre la poussière et l'eau.
- Protégez la lampe de l'humidité.
- Ne procédez à aucune modification de la lampe.
- Ne regardez pas directement dans la lumière lorsqu'elle est allumée.
- La source lumineuse de ce luminaire peut être remplacée en fin de vie par le fabricant ou par un professionnel qualifié..
- La batterie peut être remplacée par l'utilisateur.
- N'allumez pas la lampe tant qu'elle se trouve dans son emballage.
- Cette lampe est exclusivement destinée à une utilisation conforme à sa destination. Toute modification est interdite.
- L'alimentation électrique doit être conforme aux normes EN 61347-2-13, EN 61347-1, EN 61558-2-16 et EN 61558-1 et fournir une tension de sortie SELV de 5 V en courant continu, 1 A. Ce produit doit être rechargé uniquement par des adultes.



- Signification de la poubelle barrée : ne jetez pas les appareils électriques avec les déchets ménagers non triés mais utilisez des points de collecte séparés. Contactez votre municipalité pour connaître les points de collecte disponibles. Lorsque des appareils électriques sont éliminés dans des décharges, des substances dangereuses peuvent pénétrer dans les eaux souterraines et donc dans la chaîne alimentaire. Cela nuit à votre santé et à votre bien-être.
- N'utilisez plus le produit s'il est endommagé et manipulez-le avec précaution.

- **Avertissement !** Les piles et les batteries ne doivent pas être avalées. Risque de brûlures chimiques !
- Pour la mise au rebut de l'appareil, veuillez contacter un électricien qualifié ou votre revendeur afin que la batterie soit retirée et éliminée dans le respect de l'environnement.
- Protégez l'appareil ainsi que la batterie de toute source de chaleur excessive et ne les jetez pas au feu. **Attention! Cela peut provoquer l'explosion des piles**
- Tenez les piles hors de portée des enfants. Consultez immédiatement un médecin si des piles ont été avalées.



BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Germany
info@xxxlutz.at

Élimination

Éliminez les lampes et batteries défectueuses conformément aux dispositions légales en vigueur.

{11 (12) Les appareils électriques et électroniques usagés ne doivent pas être éliminés avec les déchets ménagers.(13) Recyclez le produit s'il existe une filière prévue à cet effet. Pour toute information sur le recyclage, contactez votre autorité locale ou votre revendeur.



La batterie doit être correctement recyclée ou éliminée. Recyclez le produit s'il existe une filière prévue à cet effet. Contactez les autorités locales ou votre revendeur pour obtenir des conseils en matière de recyclage.

Caractéristiques techniques

Tension nominale	5 V courant continu, 1A
Durée de charge (via câble USB)	5 V courant continu via USB-C, max. 1 A
Batterie rechargeable Li-Ion	Type 103450, 3.7 V, 1800 mAh
Type de protection	IP 54
Chargeur	non inclus.
Données techniques	5 V courant continu, 1 A. L'alimentation électrique doit être conforme aux normes EN 61347-2-13, EN 61347-1, EN 61558-2-16 et EN 61558-1, et fournir une tension de sortie SELV de 5 V courant continu, 1 A.
Source lumineuse	LED 2,2 watts, 120 lumens, 3000 kelvins
Dimensions	L x l x H : env. 9 x 9 x 22,4 cm
Matériau:	Fer, PC, ABS

BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Germany
info@xxxlutz.at